

## Mallory Crystal Chandelier

## **ENGLISH**

### **CAUTION:**

- **BEFORE INSTALLING FIXTURE, MAKE SURE THE POWER TO THE CIRCUIT IS TURNED OFF AT THE MAIN FUSE BOX / CIRCUIT BREAKER UTILITY BOX.**

### **Important Safety Instructions:**

- These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning the assembly and installation of this lighting fixture.
- We strongly recommend that a professional electrician install all direct wire fixtures.
- **THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODES BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.**
- The lighting fixture is meant for indoor use. It must be connected only to 3-wire, single-phase electrical supply systems (provided with Ground wire or equivalent protection system).
- For your safety, it is strongly recommended that two people install the lighting fixture.
- This fixture has been rated for up to five (5) **60-watt maximum TYPE B standard (candelabra) incandescent light bulbs** (not included) or five (5) **13-watt compact fluorescent light bulbs** (not included) or five (5) **9-watt SBLED light bulbs** (not included). To avoid the risk of fire, do not exceed the recommended wattage.
- The lighting fixture is intended indoor or protected/covered outdoor areas. Do not expose to direct rainfall. **SUITABLE FOR EITHER DRY OR DAMP LOCATIONS.**
- **Save these instructions.**

### **WARNING:**

- **To reduce the risk of fire, electrical shock or personal injury, always turn off light fixture and allow it to cool prior to replacing light bulb.**
- **Do not touch bulb when fixture is turned on. Do not look directly at lit bulb.**
- **Keep flammable materials away from lit bulb.**

### **Pre-assembly:**

- Remove all parts and hardware from box along with any plastic protective packaging.
- Do not discard any contents until after assembly is complete to avoid accidentally discarding small parts or hardware.
- For your safety and convenience, assembly by two people is recommended.

### **Care Instructions:**

- Wipe clean with a soft, dry cloth or static duster.
- Always avoid the use of harsh chemicals or abrasive cleaners as they may cause damage to the fixture's finish.

Thank you for your purchase  
Stores / Catalog / [www.potterybarn.com](http://www.potterybarn.com)  
USA 1.888.779.5176

## **FRANÇAIS**

### **MISE EN GARDE :**

- **AVANT DE MONTER LE LUMINAIRE, S'ASSURER QUE LE COURANT EST COUPÉ AU COFFRET À FUSIBLES/COUPE-CIRCUIT PRINCIPAL.**

### **Consignes importantes de sécurité :**

- Ces instructions sont fournies pour des raisons de sécurité. Les lire attentivement et intégralement avant de commencer l'assemblage et l'installation de ce luminaire.
- Nous recommandons qu'un électricien qualifié installe tous les câbles électriques directs.
- **UNE PERSONNE QUI CONNAÎT LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT ET LES DANGERS POSSIBLES DE CE PRODUIT DOIT L'INSTALLER, ET CE, SELON LES CODES D'INSTALLATION APPLICABLES.**
- Le luminaire est destiné à une utilisation en intérieur. Il doit être branché uniquement aux circuits électroniques monophasés à 3 fils (avec fil de terre ou système de protection équivalent).
- Pour les raisons de sécurité, il est fortement recommandé que deux personnes participent à l'installation du luminaire.
- Ce luminaire fonctionne avec cinq (5) **ampoules incandescentes à candélabre de TYPE B de 60 watts maximum** (non incluses) ou cinq (5) ampoules fluocompactes de **13 watts (non incluses)** ou cinq (5) ampoules SBLED de 9 watts (non incluses). Pour éviter les risques d'incendie, ne pas dépasser la puissance en watts recommandée.
- Ce luminaire est destiné à un usage intérieur ou dans des zones extérieures couvertes ou protégées. Ne pas exposer à la pluie directe. **CONVIENT AUX ENDROITS SECS OU HUMIDES.**
- **Conserver ces instructions.**

### **AVERTISSEMENT :**

- **Pour éviter les risques d'incendie, de chocs électriques ou de lésions corporelles, toujours éteindre le luminaire afin qu'il refroidisse avant de changer l'ampoule.**
- **Ne pas toucher l'ampoule lorsque le luminaire est allumé. Ne pas regarder directement l'ampoule allumée.**
- **Ne pas approcher de matières inflammables de l'ampoule allumée.**

### **Pré-assemblage :**

- Retirer toutes les pièces et le matériel de la boîte ainsi que tous les emballages de protection en plastique.
- Ne jeter aucun contenu avant que l'assemblage ne soit terminé afin d'éviter de jeter accidentellement des petites pièces ou du matériel.
- Pour votre confort et votre sécurité, il est recommandé que deux personnes participent à cette installation.

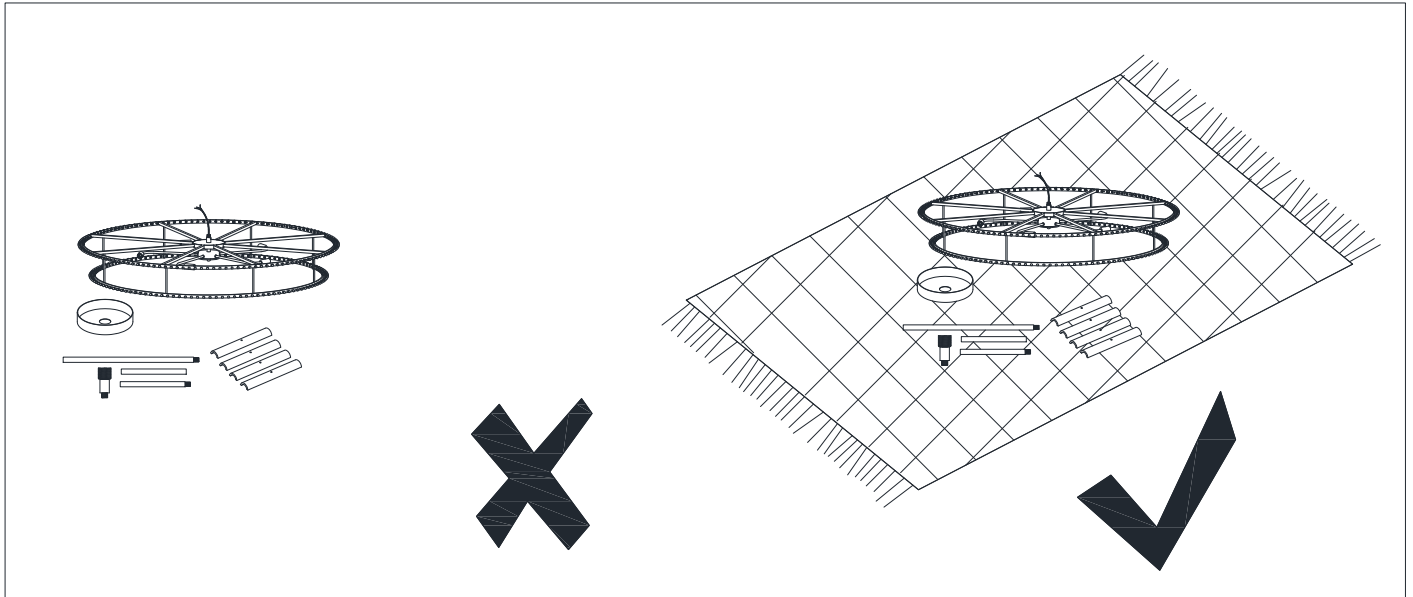
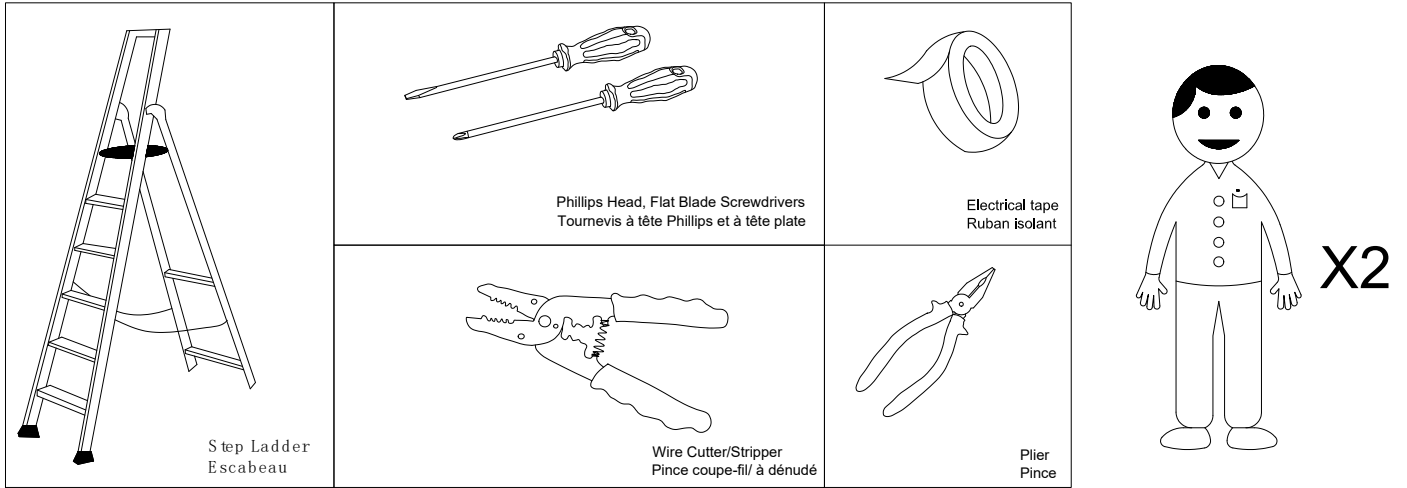
### **Instructions d'entretien :**

- Essuyer avec un chiffon sec et doux ou avec un plumeau.
- Ne jamais utiliser de puissants produits nettoyants chimiques ou abrasifs car ils peuvent endommager la finition du luminaire.

Merci de votre achat  
Magasins / Catalogue / [www.potterybarn.com](http://www.potterybarn.com)  
États-Unis 1 888 779-5176

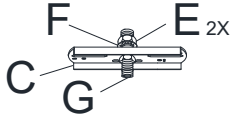







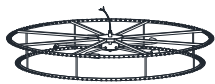




**TOOLS REQUIRED (not included):**

**OUTILS NÉCESSAIRES (non inclus):**







## Parts Included

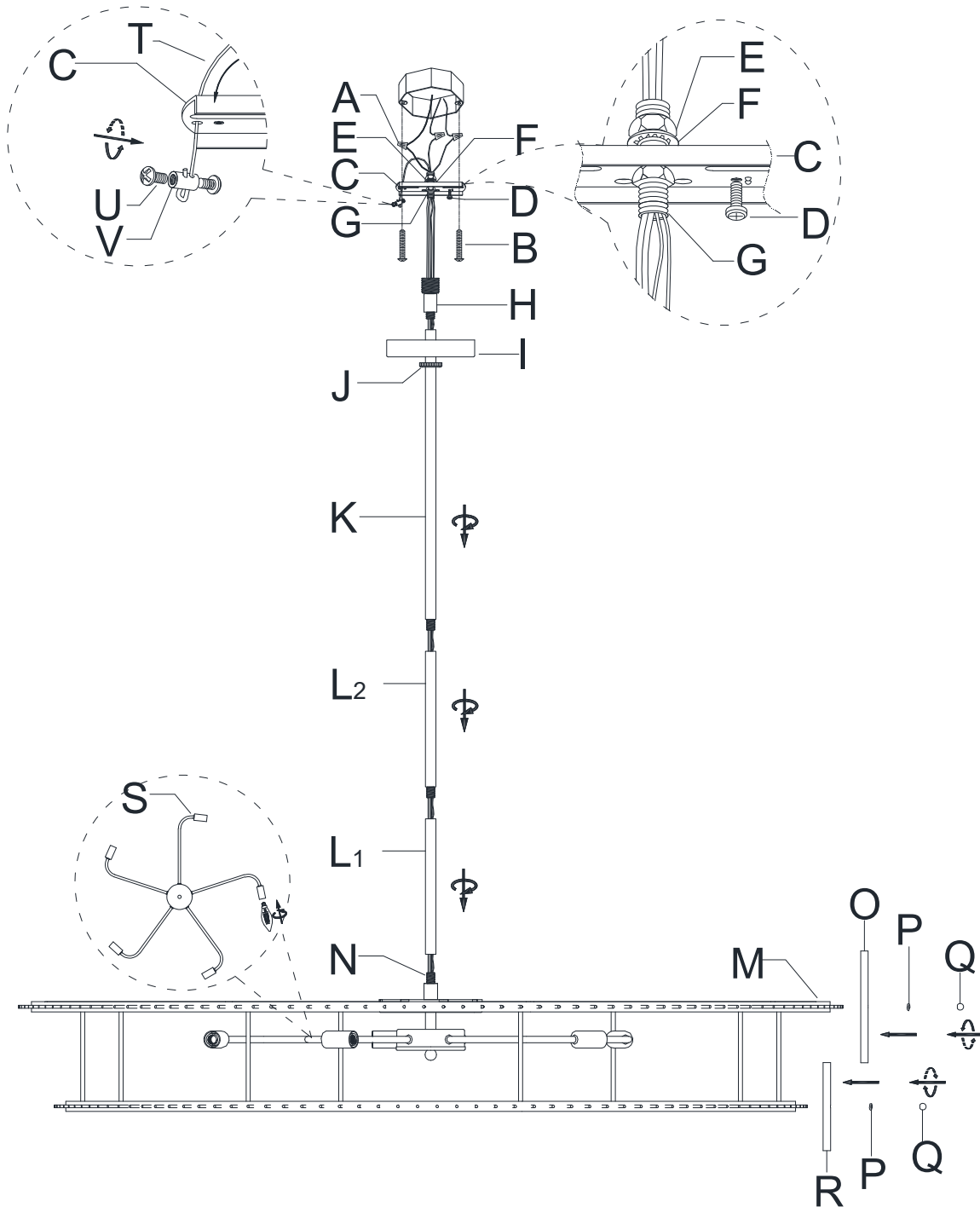
## Pièces incluses

	<p><b>D</b></p>  <p>? 4x10mm</p> <p>X1</p>	<p><b>H</b></p>  <p>X1</p>	<p><b>I</b></p>  <p>X1</p>
<p><b>J</b></p>  <p>X1</p>	<p><b>K</b></p>  <p>24"</p> <p>X1</p>	<p><b>L<sub>1</sub></b></p>  <p>12"</p> <p>X1</p>	<p><b>L<sub>2</sub></b></p>  <p>12"</p> <p>X1</p>
<p><b>N/M</b></p>  <p>X1</p>	<p><b>O</b></p>  <p>X134</p> <p>includes (2) extra en comprend (2) supplémentaire</p>	<p><b>P</b></p>  <p>X255</p> <p>includes (3) extra en comprend (3) supplémentaire</p>	<p><b>Q</b></p>  <p>X255</p> <p>includes (3) extra en comprend (3) supplémentaire</p>
<p><b>R</b></p>  <p>X122</p> <p>includes (2) extra en comprend (2) supplémentaire</p>			

## Hardware Enclosed

## Matériel fourni

<p><b>A</b></p>  <p>3X</p>	<p><b>B</b></p>  <p>Ø4x30mm</p> <p>includes (1) extra en comprend (1) supplémentaire</p> <p>3X</p>
<p><b>U</b></p>  <p>includes (1) extra en comprend (1) supplémentaire</p> <p>3X</p>	<p><b>V</b></p>  <p>1X</p>

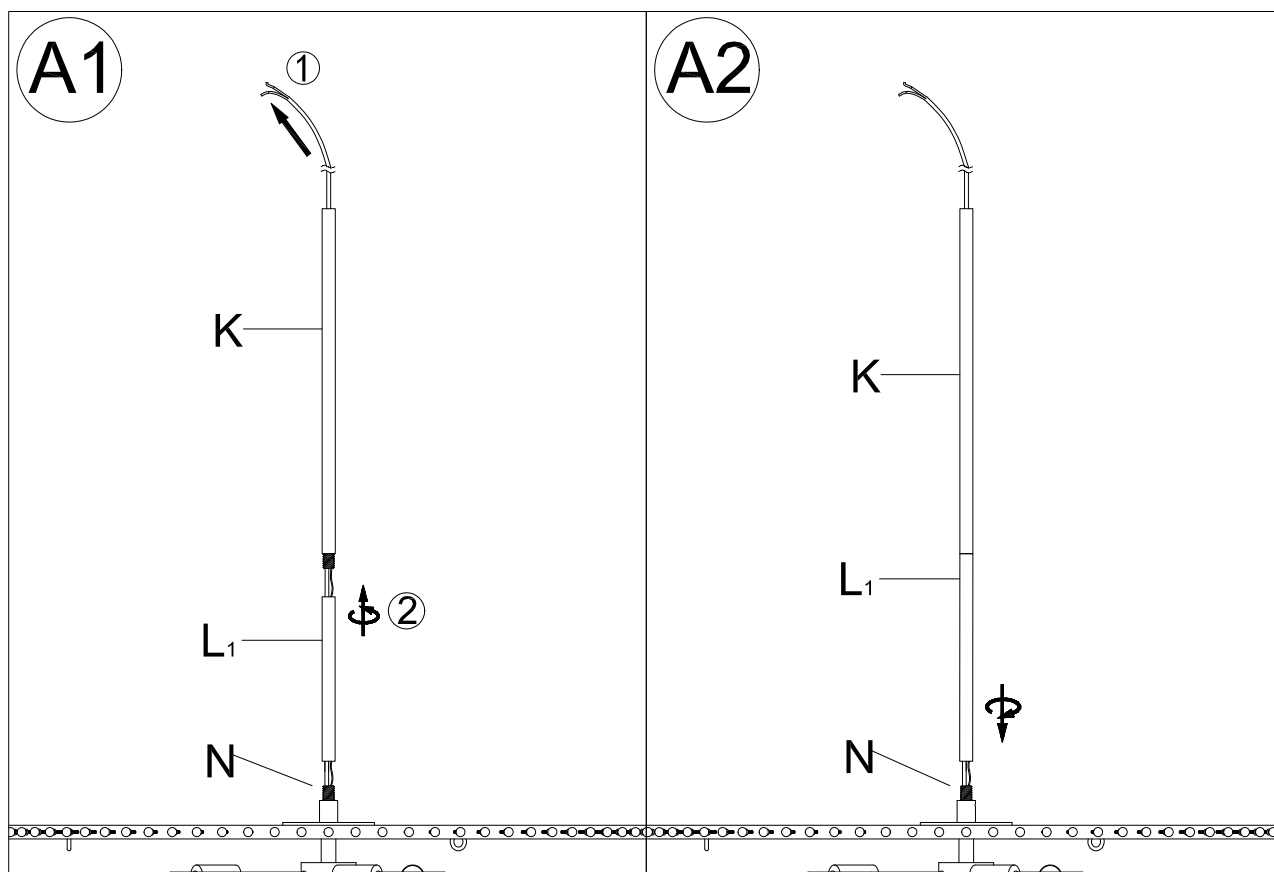


## To Adjust the Suspension Length of the Fixture:

Note: The adjustment or shortening of the lighting fixture's suspension length is only needed if the factory set length is not appropriate for your installation. We recommend that you adjust the proper desired length before cutting the electrical cord. Determine the lighting fixture suspension length from the ceiling for the product installation, allowing the extra cord length for the outlet junction box wire connections as noted below.

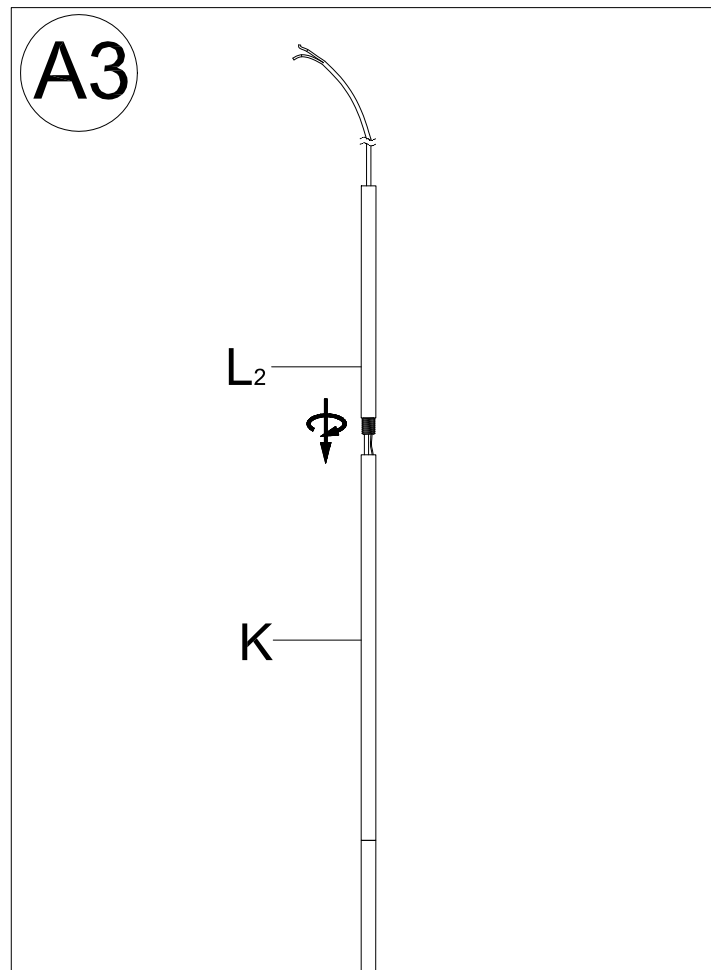
## Pour ajuster la longueur de suspension du luminaire :

Remarque : l'ajustement ou le raccourcissement de la longueur de suspension du luminaire n'est nécessaire que si la longueur de la chaîne par défaut n'est pas appropriée pour l'installation. Nous recommandons d'ajuster la chaîne à la longueur désirée appropriée avant de le couper. Déterminer la longueur de suspension du luminaire à partir du plafond pour installer le produit, en assurant une longueur de cordon pour les raccordements de câble de la boîte de jonction, comme indiqué ci-dessous.



(See A1 & A2) If you would like to use only the Long Pole (K) with the Short Pole (L1), then thread the 2 wire power cord and bare ground wire through the Short Pole (L1) first and then the Long Pole (K), making sure the threaded end of Long Pole (K) is downward as shown in the diagram. Attach the bottom end of Long Pole (K) onto the top end of Short Pole (L1) by rotating clockwise until tightly secure. Then fasten the bottom end of the assembled Short Pole (L1) onto the threaded nipple of Metal Frame (N) rotating clockwise until tight.

(Voir A1 et A2) Lors de l'utilisation de seulement le poteau long (K) avec le poteau court (L1), introduire d'abord le cordon d'alimentation à 2 fils et le fil de terre nu avec dans le poteau court (L1) et ensuite le poteau long (K) en s'assurant que l'extrémité filetée du poteau (K) est orientée vers le bas, comme illustré. Fixer la partie inférieure du poteau long (K) sur la partie supérieure du poteau court (L1) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au serrage. Ensuite, fixer la partie inférieure du poteau court (L1) assemblé sur la colonne filetée (N) en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au serrage.



(See A3) Use the remaining Short Pole (L2) as needed, to adjust the fixture's suspension length by following the similar procedure as outlined above.

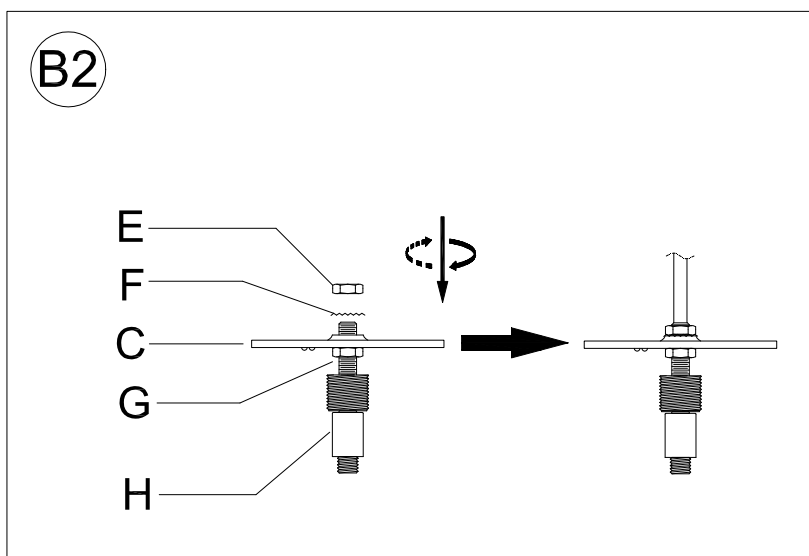
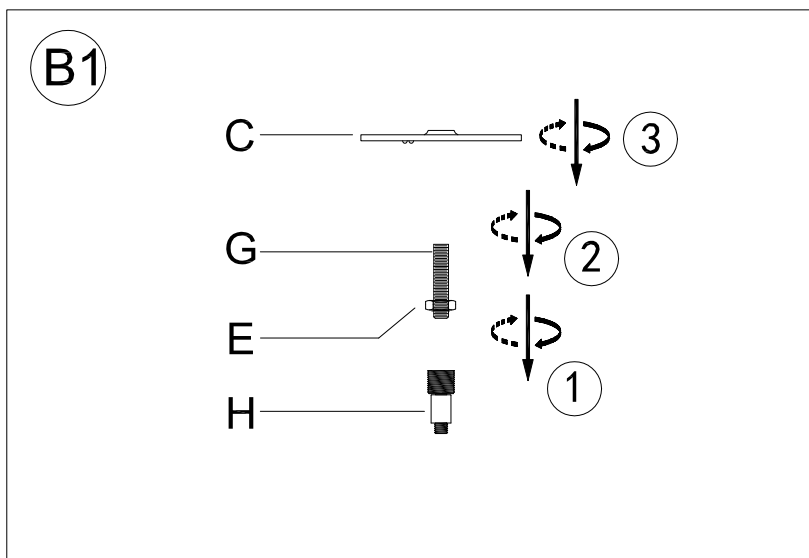
(Voir A3) Utiliser le poteau court (L2) restant au besoin pour ajuster la longueur de suspension du luminaire en suivant la procédure semblable à celle décrite ci-dessus.

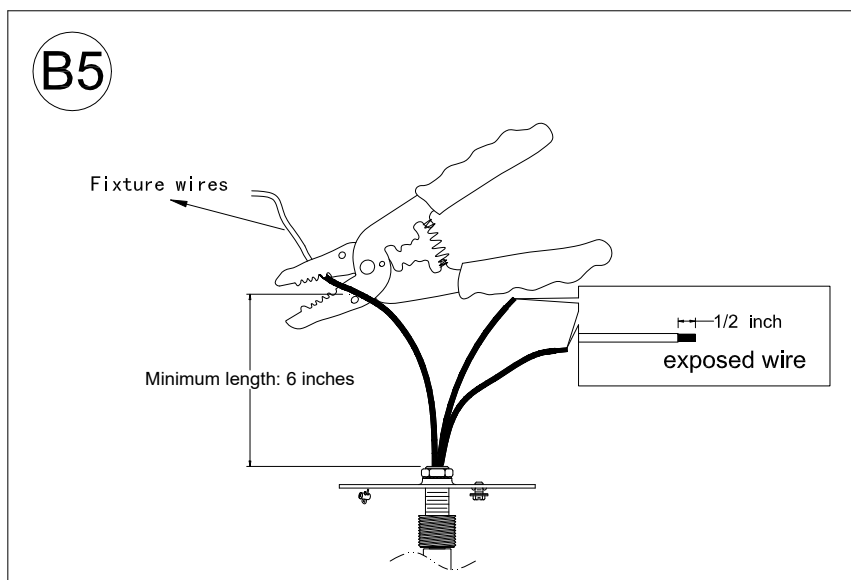
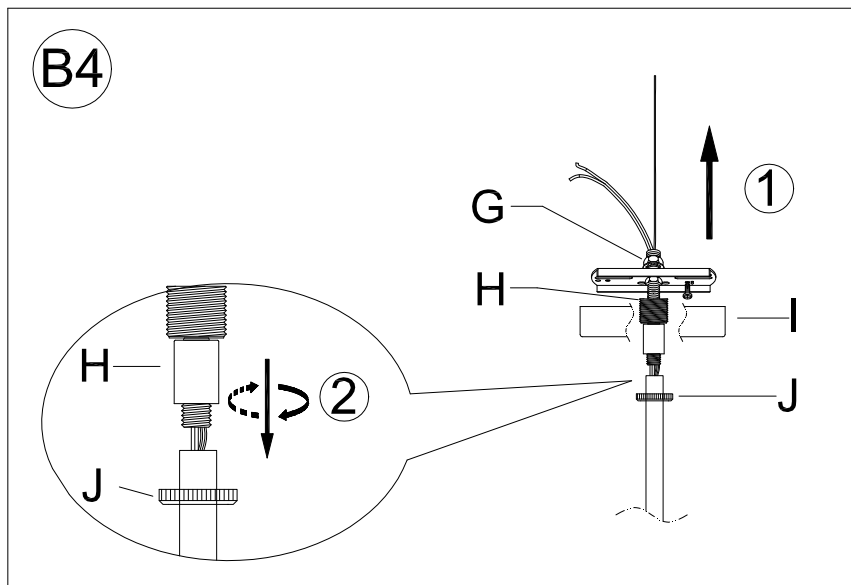
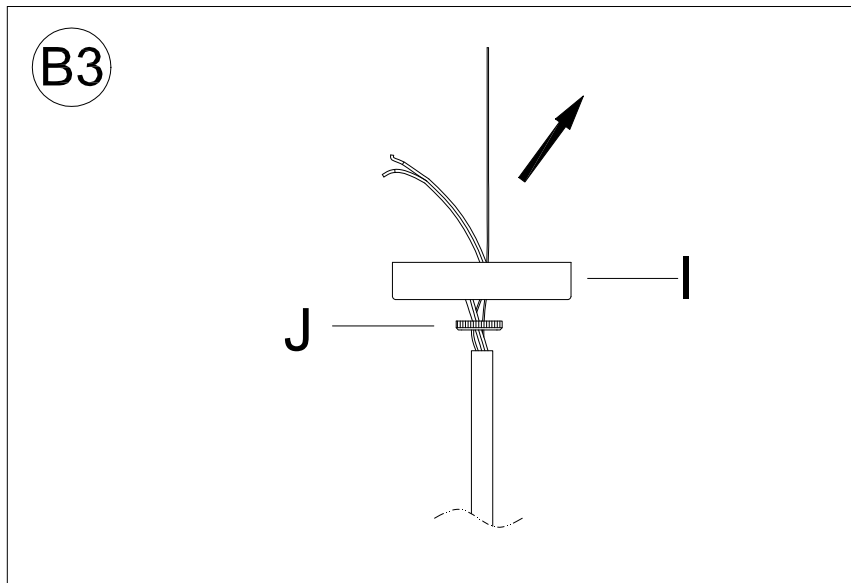
## Assembly & Installation Instructions:

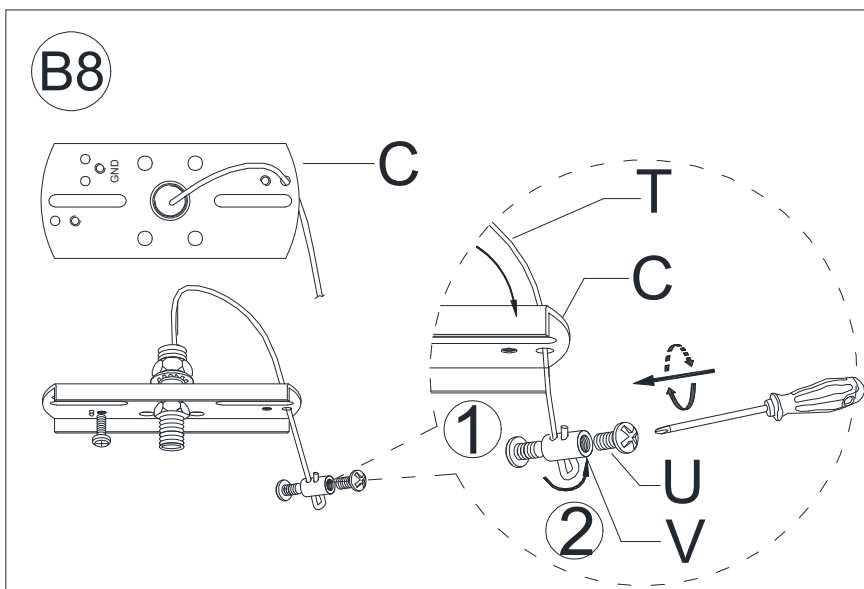
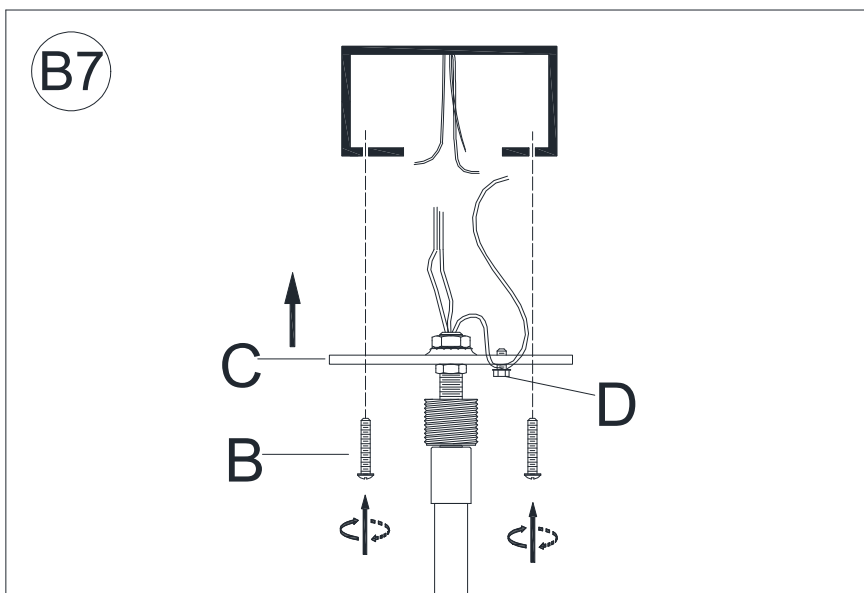
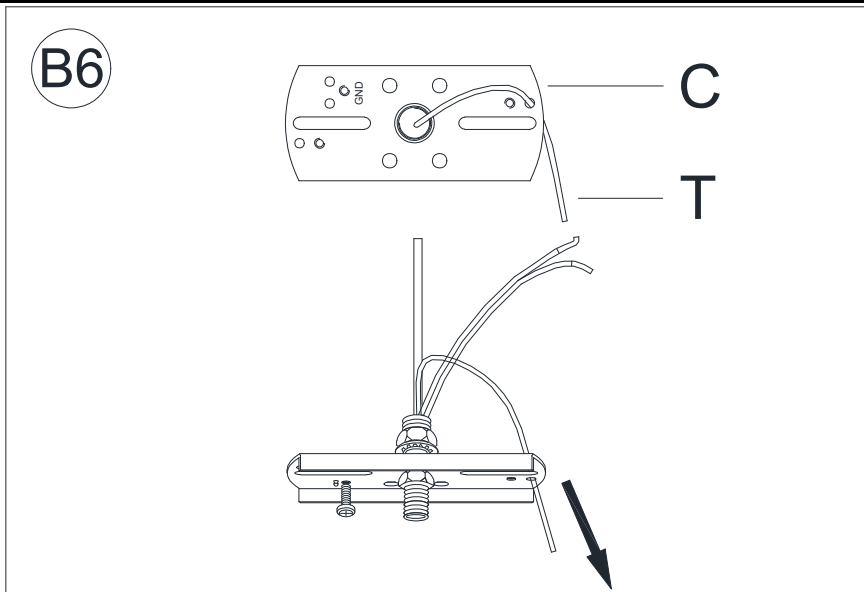
- **SHUT OFF THE MAIN ELECTRICAL SUPPLY FROM THE MAIN FUSE BOX/CIRCUIT BREAKER!**
- Carefully unpack all fixture parts and hardware and lay them on a clear workspace.
- **If the parts are not already preassembled or if suspension length adjustments were not made, please use the instruction section above “To Adjust the Suspension Length of the Fixture” for the proper assembly of the relevant parts to the desired suspension length.**
- Step B1 & B2 may not be required if the parts were already preassembled.

## Instrucciones de ensamblaje e instalación:

- **COUPER L’ALIMENTATION PRINCIPALE DU COFFRET À FUSIBLES OU DU COUPE-CIRCUIT!**
- Déballer soigneusement toutes les pièces et tout le matériel du luminaire et les placer sur un espace de travail propre.
- **Si les pièces ne sont pas déjà assemblées ou si la longueur de suspension n’a pas encore été réglée, consulter la section relative aux instructions ci-dessus « Afin de régler la longueur de suspension du luminaire » pour l’assemblage approprié des pièces pertinentes à la longueur de suspension désirée.**
- Les étapes B1 et B2 pourraient ne pas être nécessaires si les pièces sont déjà préassemblées.





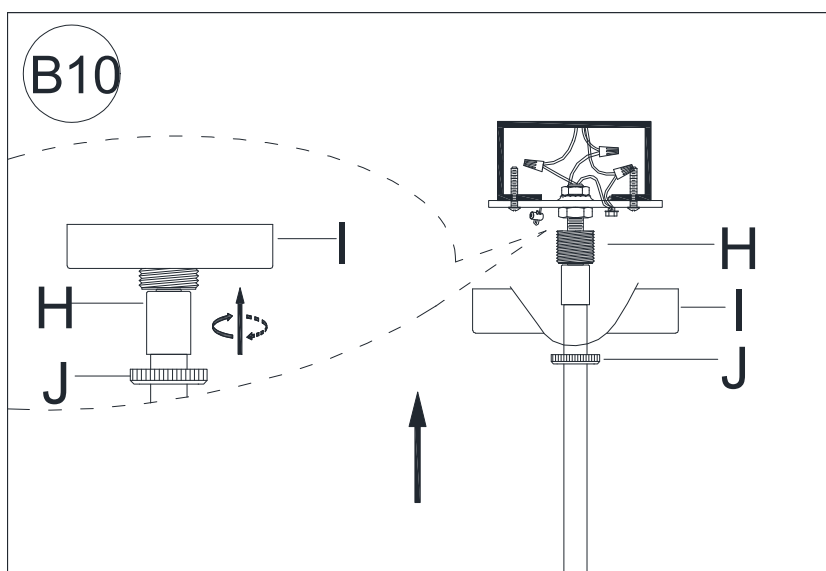
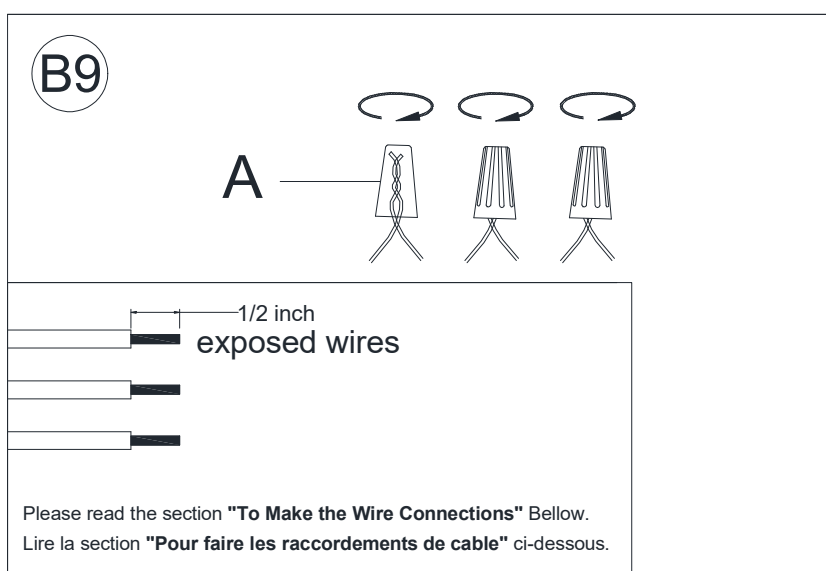


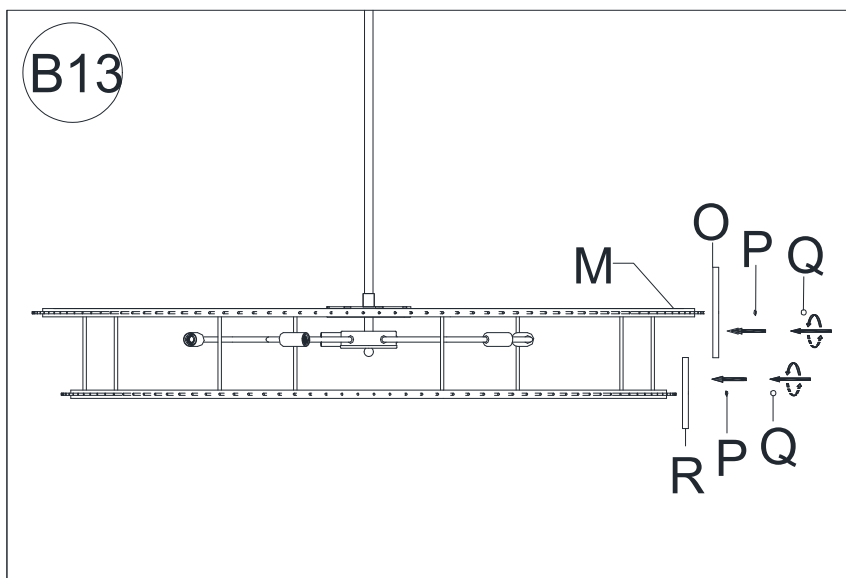
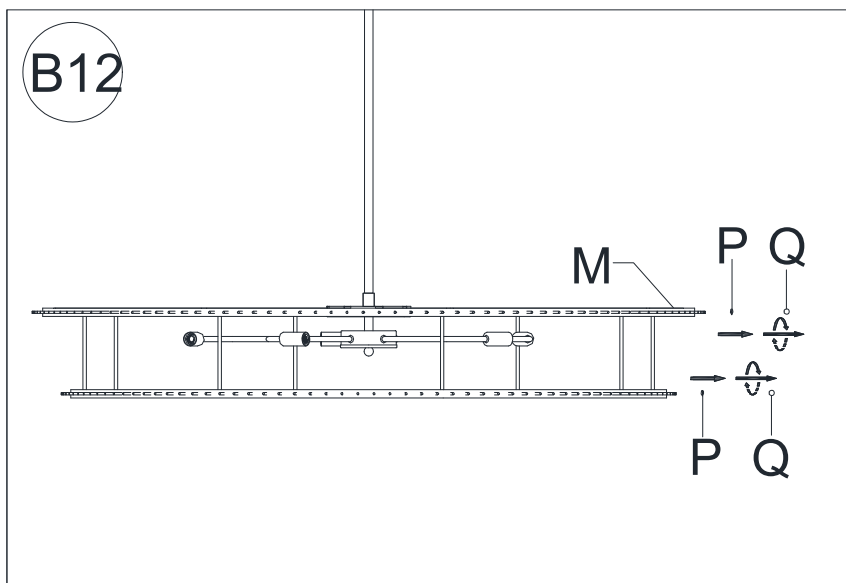
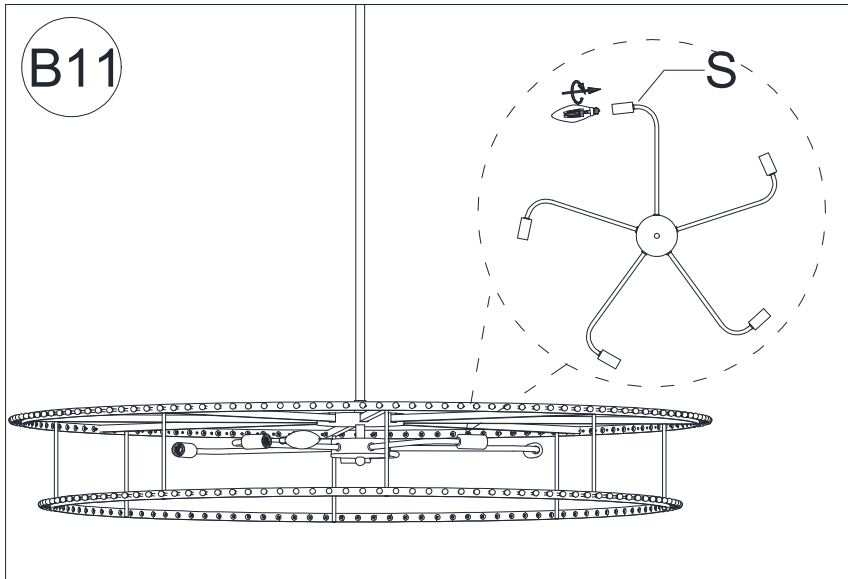
1. Insert the end of Steel Cable (T) from the Mounting Plate (C) through the hole of Binding Collar (V) and wrap the Steel Cable (T) as shown. Adjust and slide Binding Collar (V) until it is close to Mounting Plate (C) as much as possible.
2. Insert the two Screws (U) into the Binding Collar (V) and rotate each screw clockwise using the Phillips Head Screwdrivers until tight.

**Ensure the repositioned Steel Cable (T) tightly looped between Binding Collar (V) holes and is properly secured by the Screws (U) or safety will be compromised.**

1. Introduire l'extrémité du câble en acier (T) à partir de la cale de montage (C) dans le trou du collier de serrage (V) et envelopper le câble en acier (T), comme illustré. Ajuster et glisser le collier de serrage (V) jusqu'à ce qu'il soit aussi proche de la cale de montage (C) que possible.
2. Insérer les deux vis (U) dans le collier de serrage (V) et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide de la Tournevis à tête Phillips jusqu'au serrage.

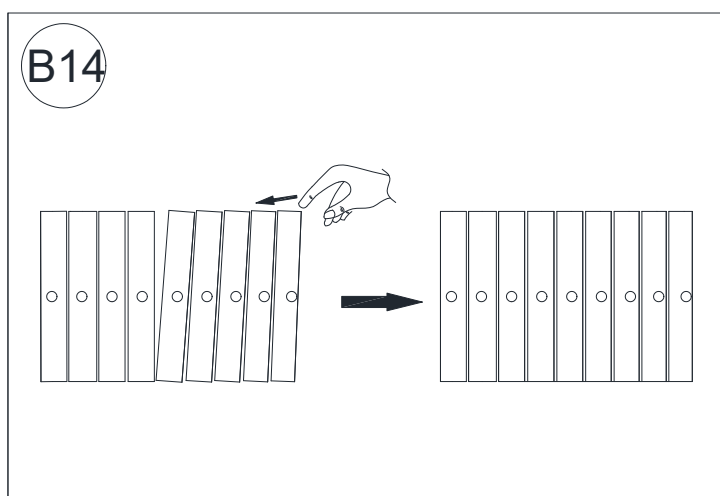
**S'assurer que le câble en acier (T) repositionné est bien bouclé entre les trous du collier de serrage (V) et bien fixé par les vis(U), sinon, la sécurité sera compromise.**





Attach the Glass Drops(O& R) onto the fixture screws as shown, fix them with silicone washer (P) and metal finials (Q).  
**Installation sequence is recommended from the bottom tier to the top tier.**

Fixer les gouttes en cristal (O& R) sur les vis comme illustré, fixer avec une rondelle en silicone (P) et une garniture métallique (Q). **Nous recommandons l'installation des cristaux du bas vers le haut.**

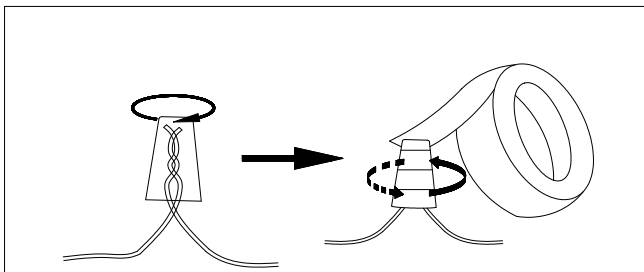


If the crystal drop are inclined after assembly, please push them to be straight by hands as shown.

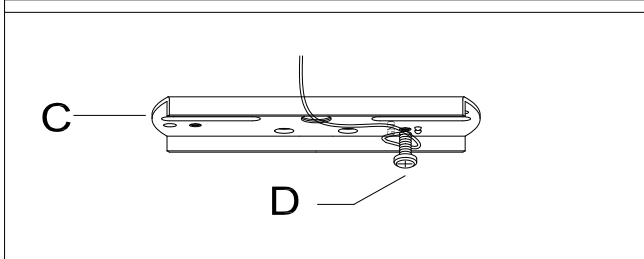
Si la goutte de cristal est inclinée après l'assemblage, veuillez les pousser pour qu'elles soient posées par les mains, comme indiqué.

## To Make the Wire Connections:

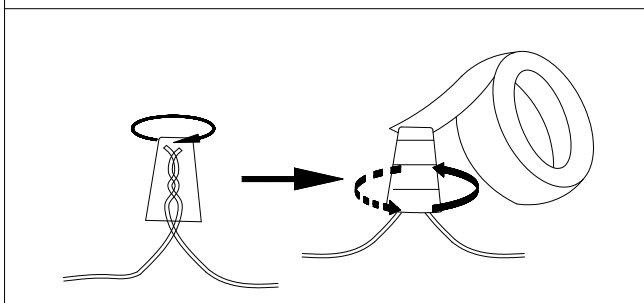
1. Gently pull existing wire down from the ceiling junction box and allow wires to hang. The HOT or LIVE wire is usually black. The NEUTRAL wire is usually white. Check to see if there is a ground wire that is usually green or green with a yellow stripe or exposed copper metal wire. If need, use a pair of wire strippers to remove about 1/2 inch of insulation from each wire.
2. Carefully inspect the fixtures wires. The NEUTRAL FIXTURE WIRE has FINE LONGITUDINAL RIDGES running along its length. The HOT FIXTURE WIRE is SMOOTH and the BARE COPPER WIRE is the GROUND WIRE. If you have any doubt and cannot identify the power-supply wires with confidence, then we recommend that you ask an electrician and that you not continue with the installation.
3. With the help of another person to hold the weight of the fixture, attach the fixture wires to the junction box wires as shown in the illustrations.



Connect the GROUND FIXTURE WIRE to the GROUND J-BOX WIRE (usually green insulation of bare wire) using the Plastic Wire Nut Connector (A) and wrap the connection with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.



If the junction box DOES NOT have a GROUND WIRE, wrap the fixture's bare ground wire around the Green Ground Screw (D) and insert the screw into the Mounting Plate (C), marked as "GND", and tighten screw to secure the wire.



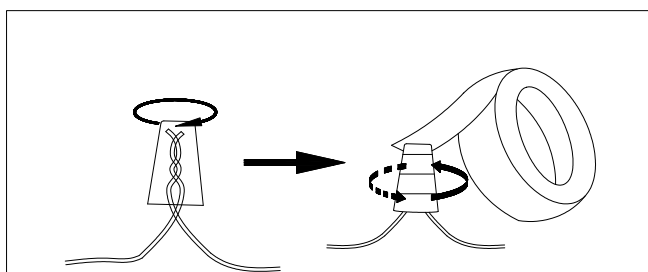
Connect the NEUTRAL FIXTURE WIRE to the NEUTRAL J-BOX WIRE (usually white insulation) first and then connect the HOT FIXTURE WIRE to the HOT J-BOX WIRE (usually black insulation) using the Plastic Wire Nut Connectors (A). Wrap these connections with electrical tape. Be sure that no wire strands are exposed.

**NOTE: IT IS IMPERATIVE THAT THE JUNCTION BOX IN YOUR HOME BE PROPERLY GROUNDED!  
DO NOT REVERSE THE HOT AND NEUTRAL CONNECTIONS OR SAFETY WILL BE COMPROMISED.**

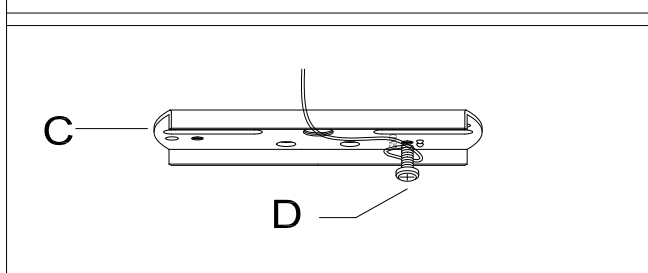
4. Check the wiring connections and if all looks good, gently tuck the wire connections neatly into the ceiling junction box.

## Pour faire les raccordements de câble :

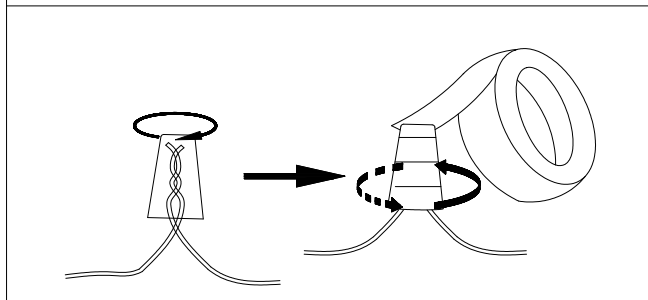
1. Retirer soigneusement les câbles existants de la boîte de jonction et laisser les câbles suspendre du plafond. Le câble CHAUD est généralement noir. Le câble NEUTRE est généralement blanc. Vérifier s'il existe un fil de terre qui est généralement vert ou vert avec une bande jaune ou un fil de cuivre exposé. Au besoin, utiliser un dénudeur de fils pour retirer environ 1/2 po d'isolement de chaque fil.
2. Inspecter soigneusement les fils du luminaire. Le CÂBLE NEUTRE DU LUMINAIRE a des RAINURES LONGITUDINALES FINES le long de sa longueur. Le CÂBLE CHAUD DU LUMINAIRE est LISSE et le FIL EN CUIVRE NU est le FIL DE TERRE. En cas de doute et s'il est impossible de déterminer les fils électriques avec confiance, nous recommandons de demander un électricien et de ne pas poursuivre l'installation.
3. À l'aide d'une autre personne qui devra soutenir le poids du luminaire, fixer les câbles du luminaire aux câbles de la boîte de jonction comme indiqué dans les illustrations.



Raccorder le FIL DE TERRE DU LUMINAIRE au FIL DE TERRE DE LA BOÎTE DE JONCTION (normalement l'isolement vert du fil nu) à l'aide du connecteur à coinceur câblé en plastique (A) et envelopper le raccordement avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.



Si la boîte de jonction N'EST PAS équipée d'un FIL DE TERRE, envelopper le fil de terre du luminaire autour de la vis de terre verte (D) et insérer la vis dans la cale de montage (C), marquée « GND » et serrer la vis pour fixer le câble.



Raccorder d'abord LE CÂBLE NEUTRE DU LUMINAIRE au CÂBLE NEUTRE DE LA BOÎTE DE JONCTION NEUTRE (normalement l'isolement blanc) et raccorder ensuite le CÂBLE CHAUD DU LUMINAIRE au CÂBLE CHAUD DE LA BOÎTE DE JONCTION à l'aide des connecteurs à coinceur câblé en plastique (A). Envelopper ces raccordements avec du ruban isolant. S'assurer qu'aucun fil n'est exposé.

### REMARQUE :

**IL EST IMPÉRATIF QUE LA BOÎTE DE JONCTION SOIT CORRECTEMENT MISE À LA TERRE!  
NE PAS INVERSER LES RACCORDEMENTS CHAUD ET NEUTRE OU LA SÉCURITÉ SERA COMPROMISE.**

4. Vérifier les raccordements et si tout semble bien, regrouper les fils dans la boîte de jonction du plafond.

